

що таке участь біженців і чому це важливо?

Image

A refugee woman with a loudspeaker

У 2015 році в Європі було зафіксовано рекордну кількість біженців. Це було викликане війною в Сирії, громадянськими війнами в інших країнах та переслідуваннями на основі релігії та етнічної приналежності. Багато людей шукали захист у Європі, але не всі отримали статус біженця. Деякі з них були повернуті до своїх країн походження, де вони могли бути знову переслідувані.

Біженці мають право на захист та гуманітарну допомогу. Вони повинні бути надані можливість жити гідно та працювати. Це важливо для їхньої психологічної реабілітації та інтеграції в нове суспільство. Крім того, участь біженців у суспільстві може допомогти зменшити напруженість між ними та місцевими жителями.

Учасність біженців у суспільстві означає, що вони мають право бути почутими та впливати на рішення, які їх стосуються. Це може бути досягнуто через різні механізми, такі як громадські слухання, консультації з місцевими органами влади та неурядовими організаціями. Наприклад, в Україні це робить Комісія з питань біженців.

Учасність біженців також означає, що вони мають право бути включені в процеси прийняття рішень, які впливають на їхнє життя. Це може бути досягнуто через різні механізми, такі як громадські слухання, консультації з місцевими органами влади та неурядовими організаціями. Наприклад, в Україні це робить Комісія з питань біженців.

Учасність біженців також означає, що вони мають право бути включені в процеси прийняття рішень, які впливають на їхнє життя. Це може бути досягнуто через різні механізми, такі як громадські слухання, консультації з місцевими органами влади та неурядовими організаціями. Наприклад, в Україні це робить Комісія з питань біженців.

Що таке участь?

Учасність – це процес, за допомогою якого люди можуть впливати на рішення, які їх стосуються.

- Учасність може бути формальною або неформальною.
- Учасність може бути індивідуальною або колективною.
- Учасність може бути постійною або тимчасовою.

?????? — ?? ????? ?????? ????????, ????????, ?????? ? ?????????? ?
????????????????? ??????, ??????????????? ?? ??????????. ?????? ?????? ??????
?????????, ?? ????? ? ?????? ??????, ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??, ?? ?????????
? ?????? ???????, ?? ??????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????.

?????????? ?????????? ? ?????? ??????????????? (International Association for Public Participation) ??????? ?'??? ?????? ?????? ??????.

1. ????????????? — ?? ?????????? ?????????? ?? ??, ?? ?????????? ??????.
2. ????????????? — ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ??????
3. ?????????? — ?????? ?????????? ? ??? ?? ?????????? ?????? ??????
4. ??????? ?????? — ?????? ?????????? ? ??? ?? ?????????? ??????
5. ?????????? ?????????? — ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ????
?????.

?? ?? ?? ?????, ?? ??????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?? ??????? ???????.

?????? ?????? ??????????? ?????? ? ??????????????. ?????????????? ?????????? ???????
?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ? ??
????????????? ??????? ?? ??????? ? ??????? ?????????????? ?? ?????????? ???????,
????????? ???'???? ? ?????????? ??????. ???????????, ?? ?????????? ??????,
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ?????? ?????????? ??????? ?
????????????? ??????????.

Яку користь від участі отримуєте ви?

Участь позитивно впливає на всіх користувачів послуг, оскільки це призводить до покращення послуг. Але ви також можете отримати величезну користь від участі, чи то місцева медична практика, чи то благодійна організація.

Наприклад, ви могли б зробити таке.

- Докладніше дізнатися про свої права, привілеї та обов'язки.
- Докладніше вивчити запропоновані вам послуги.
- Мати право голосу в разі планування та надання послуг.
- Брати участь у заходах, знайомитися з новими людьми з різних верств суспільства та спілкуватися в місцевій громаді.
- Вивчити рекомендації та нормативні акти з цілого ряду питань, як-от надзвичайні ситуації у сфері охорони здоров'я.
- Отримати більше можливостей практикувати англійську мову, дізнатися про інші культури й традиції та сприйняти думки інших.

- Набути досвіду у сферах, які вас цікавлять, і вдосконалити свої навички, як-от спілкування та лідерство
- Докладніше ознайомитися з потребами вашої громади. Дізнатись, як представляти та відстоювати інтереси своєї громади, допомагаючи організаціям розробляти якісніші послуги.
- Розвивати почуття гордості та розширювати можливості із зростанням відповідальності за послуги, які допомагають вам успішно інтегруватися у вашу громаду.
- Розвивати свою впевненість.

Як бачите, участь приносить багато користі. Участь в керуванні послугами та громадами — це унікальна можливість для вас розвиватися як особисто, так і професійно, роблячи позитивний внесок у життя інших людей.

Ви можете прочитати інші брошури з цієї серії, щоб дізнатися більше про участь і про те, як стати учасником.

[What is participation - Albanian.pdf](#)

[What is participation - Amharic.pdf](#)

[What is participation - Arabic.pdf](#)

[What is participation - Farsi.pdf](#)

[What is participation - French.pdf](#)

[What is participation - Kurdish Kurmanji.pdf](#)

[What is participation - Pashto.pdf](#)

[What is participation - Russian.pdf](#)

[What is participation - Spanish.pdf](#)

[What is participation - Tigrinya.pdf](#)

[What is participation - Ukrainian.pdf](#)

[What is participation - Urdu.pdf](#)

Logo for Asylum Migration and Integration Fund

Logo for Refugee Integration Yorkshire and Humber

Contact us

For more information, please contact us at:

admin@migrationyorkshire.org.uk

0113 378 8188

Source URL: <http://migrationyorkshire-act.leeds.gov.uk/refugee-integration-yorkshire-and-humber/our-translated-resources/what-refugee-participation-and-why-does-it-matter>